



SPITEX SEE/LAC

PROFESSIONELLE PFLEGE FÜR ALLE MIT ENGAGEMENT *DES SOINS PROFESSIONNELS POUR TOUS AVEC ENGAGEMENT*

Ob jung oder alt, in herausfordernden Lebensphasen oder im Alltag – wir sind für Sie da. Wir unterstützen, beraten, pflegen. Damit Sie so lange wie möglich ein selbstbestimmtes Leben im eigenen Zuhause führen können.

Nous sommes là pour vous soutenir, vous conseiller et vous soigner, quel que soit votre âge, dans les périodes difficiles de la vie ou dans votre quotidien. Pour vous permettre de profiter chez vous d'un maximum d'autonomie le plus longtemps possible.

- Beratung zur Gesundheitsförderung und -prävention.
Conseils pour la promotion et la prévention de la santé.
- Unterstützung zur Selbsthilfe und Eigenständigkeit.
Soutien pour encourager l'auto-assistance et l'autonomie.
- Individuelle, spezialisierte Grund- und Behandlungspflege.
Soins de traitement et soins de base spécialisés et personnalisés.
- Psychiatrische Pflege und Begleitung.
Soins psychiatriques et accompagnement.
- Hilfe im Haushalt.
Aide à l'entretien du ménage.





HILFE IM HAUSHALT AIDE À L'ENTRETIEN DU MÉNAGE

WIR UNTERSTÜTZEN SIE IN IHREM ALLTAG

NOUS VOUS SOUTENONS DANS VOTRE QUOTIDIEN

Ein gepflegter Haushalt – das ist unser Anliegen. Wir entlasten Sie während maximal drei Monaten im Haushalt und schaffen so Raum für mehr Lebensqualität in vertrauter Umgebung.

Un ménage soigné, telle est notre préoccupation. Nous vous déchargeons des tâches ménagères pendant trois mois maximum et contribuons ainsi à améliorer la qualité de vie dans votre environnement familial.

- Bedarfsermittlung und Planung der hauswirtschaftlichen Unterstützung.
Évaluation et planification des besoins de soutien lié à l'aide au ménage.
- Fussboden, Küche und Bad reinigen.
Nettoyage des sols, de la cuisine et de la salle de bain.
- Vorbereiten des Frühstücks und aufwärmen von Mahlzeiten.
Préparation du petit-déjeuner et réchauffage des repas.
- Beratung in allen Fragen der Haushaltsführung.
Conseils sur toutes les questions relatives à la tenue du ménage.





PFLEGE VON MENSCHEN
MIT DEMENZ
*SOINS DES PERSONNES
ATTEINTES DE DÉMENCE*

EINFÜHLSAME PFLEGE, FÜR EIN LEBEN IN WÜRDE *SOIGNER AVEC EMPATHIE POUR VIVRE DANS LA DIGNITÉ*

Eine Demenzerkrankung verändert das Leben – für den Betroffenen und seine Familie. Wir begleiten Sie und Ihre Angehörigen auf Ihrem Weg und fördern den Erhalt Ihrer Selbständigkeit mit Verständnis, Fachkompetenz und persönlicher Zuwendung.

La démence bouleverse la vie des personnes concernées, mais également celle de leur famille. Nous vous accompagnons, ainsi que vos proches, et vous aidons à conserver votre autonomie grâce à notre expertise et une attention personnalisée.

- Erfassen der individuellen Bedürfnisse und Fähigkeiten.
Évaluation des capacités et des besoins individuels.
- Persönliche Beratung und Begleitung durch spezialisierte Demenzcoachs.
Conseils et accompagnement personnalisés par des coachs spécialisés.
- Stärkung vorhandener Ressourcen und Förderung der Selbstständigkeit.
Renforcement des ressources existantes et promotion de l'autonomie.
- Beratung und Unterstützung pflegender Angehörigen.
Conseils et soutien aux proches aidant · es.
- Zusammenarbeit und Koordination mit involvierten Diensten.
Collaboration et coordination avec les services concernés.





PALLIATIVE PFLEGE SOINS PALLIATIFS

HOHE LEBENSQUALITÄT, BIS ZULETZT

UNE QUALITÉ DE VIE ÉLEVÉE, JUSQU'AU BOUT

Leben und Sterben in Würde. Wir arbeiten eng mit Ihren Angehörigen, Ärzten, Therapeuten und anderen Fachleuten zusammen, damit wir Sie bis an Ihr Lebensende im eigenen Zuhause, umgeben von Ihren Angehörigen, pflegen und unterstützen können.

Vivre et mourir dans la dignité. Nous travaillons en étroite collaboration avec vos proches, les médecins, les thérapeutes et d'autres professionnels afin de pouvoir vous prodiguer les soins nécessaires et vous soutenir chez vous jusqu'au bout, entouré(e) des personnes qui vous sont chères.

- Ganzheitliche Begleitung und Beratung für Sie und Ihre Angehörigen.
Accompagnement holistique et conseils, pour vous et vos proches.
- Förderung Ihrer Lebensqualität durch Linderung von Symptomen.
Atténuation des symptômes afin d'améliorer votre qualité de vie.
- Aufbau und Unterstützung eines Betreuungsnetzes.
Mise en place d'un réseau d'aide et de soutien.
- Zusammenarbeit und Koordination mit involvierten Diensten.
Collaboration et coordination avec les services concernés.





PSYCHIATRISCHE PFLEGE SOINS PSYCHIATRIQUES

BEGLEITUNG BEI PSYCHISCHEN GESUNDHEITSPROBLEMEN

VOUS ACCOMPAGNER EN CAS DE PROBLÈMES PSYCHIQUES

Wir bieten professionelle psychiatrische Pflege und Betreuung für Menschen jeden Alters, deren Leben durch psychische Erkrankungen oder soziale Belastungen beeinträchtigt ist. Unsere Unterstützung ist ressourcenorientiert, bezieht das soziale Umfeld aktiv mit ein und erfolgt in enger Zusammenarbeit mit anderen Fachpersonen.

Nous proposons des soins psychiatriques professionnels et un accompagnement pour les personnes de tout âge impactées dans leur vie par des troubles psychiques ou des problèmes sociaux. Pour cela, nous tenons compte des ressources existantes, associons l'entourage social de manière active, et travaillons en étroite collaboration avec d'autres professionnel · les.

- Unterstützung in Krisen und Stabilisierung im Alltag.
Soutien au quotidien dans les situations de crises et stabilisation.
- Tagesstruktur erarbeiten zur Förderung des Wohlbefindens.
Structuration de la journée afin de favoriser le bien-être.
- Individuelle Bewältigungsstrategien erarbeiten und üben.
Élaboration de stratégies individuelles de gestion de la maladie et mise en pratique.
- Förderung und Stärkung der Selbsthilfe.
Encouragement et renforcement de l'auto-assistance.
- Zusammenarbeit und Koordination mit involvierten Diensten.
Collaboration et coordination avec les services concernés.





WUNDPFLEGE SOINS DES PLAIES

WUNDEN HEILEN, LEBENSQUALITÄT STEIGERN

SOIGNER LES PLAIES ET AMÉLIORER LA QUALITÉ DE VIE

Wunden verursachen Schmerzen und Bewegungseinschränkungen, die den Alltag beeinträchtigen. Unsere Wundexperten arbeiten eng mit den Ärzten zusammen und setzen auf neuste Behandlungsmethoden, um eine schnelle und effektive Wundheilung zu erreichen.

Les plaies engendrent des douleurs et réduisent la mobilité, impactant le quotidien des personnes concernées. Nos spécialistes des plaies travaillent main dans la main avec les médecins et misent sur des méthodes thérapeutiques innovantes permettant de soigner les plaies rapidement et efficacement.

- Wundanalyse und Behandlungsplanung.
Examen des plaies et plan de traitement.
- Versorgung der Wunden nach neuesten Standards.
Soin des plaies selon les normes les plus récentes.
- Beratung und Begleitung während der gesamten Heilungsphase.
Conseils et accompagnement durant toute la phase de guérison.
- Auswahl und Anpassung der optimalen Verbandsmaterialien.
Choix et adaptation du matériel de pansement optimal.
- Zusammenarbeit und Koordination mit involvierten Diensten.
Collaboration et coordination avec les services concernés.

